

冰心

论集

BINGXIN LUNJI

三

王炳根 / 主编



海峡文艺出版社

冰

心

论

集

BINGXIN LUNJI

三

王
黄
炳
水
根
英

主编
选编

海峡文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

冰心论集(三)/王炳根主编. —福州:海峡文艺出版社, 2004

ISBN 7-80719-004-3

I. 冰… II. 王… III. 冰心(1900~1999)—作家评论—文集 IV. I206.7—53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 104422 号

冰心论集(三)

主编:王炳根

责任编辑:郑祥雄

出版发行:海峡文艺出版社

社址:福州市东水路 76 号 14 层

邮编:350001

发行部电话:0591—87536724

印刷:福州荣利达印务有限公司

邮编:350003

开本:850×1168 毫米 1/32

字数:480 千字

印张:20.125

插页:6

版次:2004 年 11 月第 1 版

印次:2004 年 11 月第 1 次印刷

ISBN 7-80719-004-3/I · 004

定价:30.00 元

如发现印装质量问题,请寄承印厂调换



冰心文学第二届学术研讨会开幕式现场



冰心文学第二届学术研讨会现场



中共福建省委常委、宣传部长荆福生讲话



中国作协党组成员、书记处书记田滋茂讲话
(左为福建省文联党组书记、副主席陈济谋)



冰心的女儿、
北京外国语大学教
授吴青致辞

冰心研究会秘书长、冰心文学馆常务副馆长王炳根主持开幕式（右一为吴泰昌，右二为南帆）



中共长乐市委书记林彬致辞（左一为汪文顶，左二为雷春美）



北京文化大学李玲博士做主题发言（右为主持人范伯群教授）



全体与会专家、学者合影留念

冰心论集

(三)

主编：王炳根

选编：黄水英

海峡文艺出版社

冰心研究丛书

冰心论集（三）编委会

主任：田滋茂 陈济谋

成员（按姓氏笔画为序）：

王炳根 田滋茂 刘东方 吴 青

李 玲 汪文顶 陈 恕 何 强

杨少衡 陈济谋 陈国勇 林 彬

柯有民

前　　言

这是一本冰心文学第二届学术研讨会论文集。同时，它又不限于研讨会的论文，因故未出席研讨会学者的论文、近4年来在《爱心》上发表过的主要论文，均收入。它展示的是自冰心文学首届国际学术研讨会（1999年）以来的重要研究成果。大量的研究与纪念文章，则在“第三辑”中以目录索引的方式列具。

论文中的观点与对史料的钩沉，只代表作者的观点与见识。譬如对于冰心女性意识的辨析、冰心佚文与盗版的理解，论者的观点不一，依然照登，以求争鸣与论辩。对一个作家的研究（包括对佚文的辨识），不同的意见、观点与争论，是将研究引向深入的重要途径，冰心研究将沿着这条途径走去。

本书以《冰心论集》（三）面世，作为“冰心研究丛书”之一种。4年前，我们已经出版了“冰心研究丛书”两种，即《冰心论集》（上、下）和《冰心玫瑰》。现在以《冰心论集》（三）连接已于2000年出版的前两集，以后编的《冰心论集》也将按此顺序以（四）（五）……连续出下去。

本书的编委会，由冰心文学第二届学术研讨会主办、出版单位的负责人与冰心的亲属等组成，具体的编辑由主编负责，选编者做了大量细致的工作。

王炳根

2004年6月2日

目 录

前言 王炳根 (1)

第一辑

冰心文学第二届学术研讨会在福建召开

.....	王粲林芝君瑜	(3)
将冰心研究引向深入	荆福生	(6)
中国作家的典范	田滋茂	(9)
研究冰心 宣传冰心	陈济谋	(13)
中国文学研究的永恒课题	汪文顶	(17)
“郭风小弟”的致意	郭风	(18)
爱是永恒	吴青	(19)
弘扬冰心博大的爱心	林彬	(21)

第二辑

冰心性别意识辨析	盛英	(25)
《冰心性别意识辨析》的辨析	王侃	(43)
冰心早期女性观之辨析	林丹娅	(52)
纯真与聪慧 ——冰心和杨绛小说创作中的女性立场	杨虹	(68)

试论冰心早期的文学思想	许正林	(76)
冰心：永远只属于她自己	吴励生	(86)
冰心文学精神的文化价值和当代意义	刘岸汀	(109)
冰心早期作品对现代汉语文学的意义	李 勇	(123)
论冰心的良知意识与人格模式	戚真赫	(150)
对生命本体的关怀		
——冰心“爱的哲学”的生命体验基础	王岩平	(164)
海的显意与隐喻：换个角度论冰心	苏 琼	(172)
母爱颂歌的悠远回响		
——茅盾、巴金创作与冰心小说《超人》的精神联系	李 玲	(185)
冰心与白话文学	彭建华 江震龙	(193)
冰心小诗的艺术魅力	卓 如	(212)
时间之外的声音：语言的魔力		
——重读冰心散文	张 薇	(227)
小说？散文化小说？小说化散文？		
——论冰心《关于女人》	江震龙 徐立钱	(237)
论冰心的家庭小说	唐 琰	(252)
论冰心小说叙述视角的转变	张 静	(261)
浅探冰心《吉檀迦利》译本之成功所在	林佩璇	(269)
冰心和宗教文化	盛 英	(278)
爱的踪迹		
——冰心早期小说文本的一种解读尝试	李 勇	(302)
“上帝是爱的上帝”		
——论冰心圣诗创作的基督教价值	杨剑龙	(315)
泰戈尔与冰心诗歌宗教精神的比较分析	李 蕈	(332)
福音传布：冰心翻译里的宗教情怀	王友贵	(341)

冰心哲理小诗与基督教	田京霭	(346)
冰心散文 永远的祈祷	马 云	(358)
冰心与纪伯伦	陈喜儒	(367)
冰心与林巧稚	朱水涌	(376)
狄金森与冰心比较论	李嘉娜	(385)
介绍《冰心全集》未收的几篇佚文	方锡德	(397)
五四爱情故事的另一种叙述		
——读冰心未收集的短篇小说《惆怅》	方锡德	(408)
非文本研究的价值	王炳根	(433)
巴金与冰心的友情长河	王炳根	(440)
从冰心致巴金的信说开来		
——有关冰心书信集的编辑	陈 恕	(473)
仰之弥高 钻之弥坚		
——从冰心先生的信谈起	刘岸汀	(476)
妈妈写《空巢》的回忆	吴 青	(484)
冰心：“巴金这个人……”	吴泰昌	(487)
关于在威尔斯利大学的中国和日本留学生的交流		
——以谢冰心为例	〔日本〕牧野格子	(497)
关于盗版“冰心文集”		
——20世纪30年代为中心	〔日本〕田川惠	(509)
冰心与三岛澄江在战后之交流	〔日本〕岩崎菜子	(518)
冰心的《两个家庭》		
——从女性和教育的视点出发	虞 萍	(545)
关于冰心作品出版和读者培养的感想	何 强	(565)

第三辑

冰心研究资料目录索引.....	(575)
附录一：冰心传记、研究专著.....	(622)
附录二：现代文学史、文学专著中有关冰心的文字.....	(625)
弘扬爱心精神，把冰心研究推向更深广的层次（代跋）	范伯群 (628)

第一辑

冰心文学第二届学术研讨会在福建召开

王粲 林芝 君瑜

2003年11月15—18日，在福建冰心文学馆，中国作协、福建省文联、福建师大、冰心研究会、冰心文学馆、中共长乐市委、市政府联合召开冰心文学第二届学术研讨会。中共福建省委常委、宣传部长荆福生，中国作协党组成员、书记处书记田滋茂，福建省文联党组书记、副主席陈济谋，北京外国语大学教授、冰心女儿吴青，福建师范大学副校长汪文顶，长乐市委书记林彬等出席开幕式并讲话。冰心研究会秘书长、冰心文学馆常务副馆长王炳根主持开幕式。自北京、上海、苏州、厦门和美国、日本的专家学者四十多人参加了研讨。

荆福生在开幕式上说，冰心研究是一个长期的任务，我们要通过冰心的研究，寻找到繁荣文学艺术创作的规律，从而也使冰心的文学精神，植根于现实的土壤，延伸于文学艺术创作之中。20世纪出现了许多文学大家，但文品与人品都能达到同样境界的并不多，冰心先生是其中一位。她的创作经验是宝贵的，她的文学经验与文学精神，是专门研究的课题。田滋茂说，1999年9月，中国作家协会和有关的单位，也是在冰心文学馆联合召开了首届国际学术研讨会。那次会议共收到学术论文四十余篇，从各个方面对冰心和她的作品进行了研讨，取得了丰硕的成果。时隔